



St. Mina Coptic Orthodox Church in Hamilton

Coptic Sunday School Carnival (2019)

CSSC

**"How sweet are Your words to my taste, sweeter than honey to my mouth!"
(Psalm 119:103)**

Recitation Date: January 4th, 2020

Grades (3 and 4)

First: Memorization Verses (With references):

1. "Let My people go, that they may serve Me" (Exodus 9:13)
2. "Do not be afraid. Stand still, and see the salvation of the Lord" (Exodus 14:13)
3. "The Lord will fight for you, and you shall hold your peace" (Exodus 14:14)
4. "Honor your father and your mother, that your days may be long" (Exodus 20:12)
5. "Here am I! Send me" (Isaiah 6:8)
6. "Give us this day our daily bread" (Matthew 6:11)
7. "Lord, now You are letting Your servant depart in peace, according to Your word; for my eyes have seen Your salvation" (Luke 2:29)
8. "I am the light of the world" (John 8:12)
9. "By faith the walls of Jericho fell down after they were encircled for seven days"
(Hebrews 11:30)
10. "Let him who thirsts come" (Revelation 22:17)

Second: Hymn:

1.

Πιέμοτ γαρ

(Regular Response to the Pauline Epistle)

Πιέμοτ γαρ
ἄπενβοῖς Ἰησοῦς
Πιχριστός: εφεσωπι
νεμ πεκασιον
ἵνευμα: παβοῖς
ἠιωτ ετταῖνοτ
ἡαρχιέρεις παπα
αββα (νιμ)

The grace of our
Lord Jesus Christ
be with your
saintly spirit, my
lord, the honored
father, the high
priest, Pope Abba
(...).

Pi ehmot ghar em
Penshois Isos Pi
ekhristos: ef e shoapi
nem pek agion
epnevma: Pachois
enioat et tai oot: en
arshi erves papa avva
(...)

In the presence of a bishop, the following is added.

Νεμ πενιωτ
ἡεπισκοπος
(ἡμητροπολιτης)
αββα (νιμ).

And our father
the bishop
(metropolitan),
Abba (...).

Nem penioat en
episkopos abba (...)

The foregoing is concluded with:

Μαρε πικληρος
νεμ πιλαος τηρφ:
ουχαι ξεν Πβοῖς:
χε ἄμην εσεσωπι.

May the clergy
and all the people
be safe in the
Lord. Amen. So
be it.

Ma re pi ekleeros:
nem pi laos teerf: oogai
khen Epchois: je ameen
es e shoapi.

2.

Ἀμην ἀμην ἀμην

(Response: Institution Narrative)

Ἀμην ἀμην
ἀμην: τον θανατον
σου Κυριε
κατασσελομεν: κε
την ἁγια σου
ἀναστασιν κε την
ἀναληψιν σου ἡτης
οτρανις σε
ὁμολοσομεν.
σε ἐνομεν σε
εὐλοσομεν σε
εὐχαριστομεν
Κυριε: κε δεόμεθα
σου ὁ Θεος ἡμων.

Amen. Amen.
Amen. Your death, O
Lord, we proclaim;
Your holy
Resurrection and
Ascension into the
heavens, we confess.

We praise You, we
bless You, we thank
You, O Lord, and we
entreat You, O our
God.

Ameen ameen
ameen ton thanaton
soo Kirie katangelo
men: ke teen again soo
anastasin: ke teen ana
lee epsin soo entees oo
ranis se o molo
goomen:
se e noo men se evlo
ghoomen si ev kharis
toomen Kirie: ke zeo
meta soo o Theos
eemoan.